

23rd March 1960]

[Dr. Srimathi T. S. Soundaram Ramachandran] உணவுப் பொருள்களில் பால் மிகவும் முக்கியமானது. அது ஜனங்களுக்கு நிறையக் கிடைக்கும்படி செய்யவேண்டும். பால் பண்ணை நடத்துவதற்கான பயிற்சி கொடுப்பதற்கு நமது ராஜ்யத்தில் போதிய அளவுக்கு வகை செய்யப்படவில்லை. மாணவர்களுக்கு இப்பயிற்சியைக் கொடுத்து இதில் டிப்ளோமாக்கள் வழங்குவதற்கு அரசாங்கம் முயற்சி செய்யுமா?

THE HON. SRI BHAKTAVATSALAM : இப்போது சென்னை நகரில் உள்ள வெடரினரி காலேஜில் டெய்ரி ஸெக்ஷன் இருக்கிறது. அங்கே இப்பயிற்சி கொடுக்கப்பட்டு வருகிறது.

*Sounding of siren in the month of Margali*

\* 529 Q.—SRI S. M. ANNAMALAI: Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to state—

(a) whether any instructions have been issued to all Municipalities and Panchayat Boards to sound siren at 4 a.m. in the month of Margali; and

(b) if so, the reasons therefor?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : (a) & (b) The Government have not issued any such instructions.

MR. SPEAKER : கனம் அங்கத்தினர் ஸ்ரீ என். கே. பழனிசாமி இடத்தில் இல்லாதால் கேள்வி 530 சபையின் நடவடிக்கைகளில் பிரசுரிக்கப்படும்.

*Spare parts for the use of State Transport*

\* 530 Q.—SRI N. K. PALANISAMI: Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state the reasons for placing orders for spare parts for the State Transport in Madras only with some specific companies?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : The Madras State Transport Department is placing orders for the purchase of spare parts of a proprietary nature with the manufacturers' representatives or their authorized dealers because they alone supply the genuine spare parts at a maximum discount.

*Publication of ancient Tamil works*

\* 531 Q.—SRI M. P. SARATHI: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether the Government give aid to private individuals and institutions who come forward to publish ancient Tamil works; and

(b) the rules governing this aid?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (a) Yes, Sir.

(b) There is no scheme as such for the grant of financial assistance for the publication of old Tamil works. The question of sanctioning financial assistance is considered on merits in each case, when specific applications are received.

A. —3



[23rd March 1960]

**SRI P. U. SHANMUGAM :** இதுவரை யாருக்காவது இதற்கென மானியம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறதா ?

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :** சில நூல் நிலையங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. தஞ்சாவூரில் இருக்கும் நூல் நிலையம், அடையாற்றில் இருக்கும் டாக்டர் சாமிநாத ஐயர் நூல் நிலையம் இவைகளுக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

**SRI K. ANBAZHAGAN :** மிகப் பழங்காலத்திய இலக்கிய கள் சிலவற்றை, எளிய விலையில் மக்களுக்குக் கிடைக்கும்படி அரசாங்கமே வெளியிட முன்வருமா ? திருக்குறள், சிலப்பதிகாரம் போன்றவைகளை அரசாங்கமே வெளியிடுமா ?

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :** சிலப்பதிகாரத்தை சர்க்கார் தான் பிரசுரிக்க வேண்டுமென்பதில்லை. சில நூல்கள் இன்னும் பிரசுரிக்கப்படாமல் ஏடுகளிலேயே இருக்கின்றன. அவைகளை அச்சிட்டுப் பிரசுரிக்க முயற்சி நடந்து வருகிறது. அவைகளை வருடத்திற்கு மூன்று, நான்கு புத்தகங்கள் வீதம் அச்சிட்டு வெளியிட்டு வருகிறோம்.

### *Printing of Telegraph and M.O. forms in Tamil*

\* 532 Q.—**SRI T. S. RAMASWAMI** (on behalf of **SRI K. SATTANATHA KARAYALAR**) : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(a) whether this Government was asked by the Centre to print the Telegraph and M.O. forms in Tamil in our Government Press; and

(b) if so, whether this request was complied with?

**THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :** (a) No, Sir.

(b) Does not arise.

**SRI K. ANBAZHAGAN :** மத்திய சர்க்கார் அமைச்சர் அவர்கள் அந்தந்த மாநில சர்க்கார் விரும்பினால் அவ்வாறு வெளியிட்டுக் கொள்ளலாம் என்று சொன்னதாகப் பத்திரிகைகளிலே வெளிவந்திருக்கிறது. அந்த விருப்பத்திற்கு, உரிமைக்கு இடம் இருக்கிறது என்று இந்த சர்க்கார் கருதுகிறதா ? செய்ய முற்படுமா ?

**THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :** இந்தக் கேள்வி மத்திய அரசாங்கம் இந்த அரசாங்கத்தைத் தந்தி, மணியார்டர் பாரங்களை அச்சடிக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறதா என்பதாகும். அந்த மாதிரித் தகவல் இல்லை.

**SRI A. GOVINDASAMY :** மணியாடர் பாரத்தில் பணம் அனுப்புகிறவர் பெயரைப் பெறுபவர் இடத்திலும், பெறுபவர் பெயரை அனுப்புவவர் இடத்திலும் எழுதக்கூடிய அசம்பாவிதங்கள் ஏற்படுவது அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தெரியுமா ? இதைத் தவிர்க்க, தமிழ் பேசக்கூடிய பகுதிகளில் தமிழில் அச்சடித்த மணியார்டர் பாரத்தைக் கொடுக்க வேண்டுமென்று மத்திய அரசாங்கத்தை வற்புறுத்துமா ?

**THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :** இம்மாதிரி அசம்பாவிதங்கள் ஏற்படுவது உண்டு. ஆனால் இப்போது இந்த இலாகாவை மத்திய அரசாங்கத்திலே கவனிக்கும் அமைச்சர் அவர்கள் தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள். நமக்குத் தெரிந்தது அவர்களுக்கும் தெரியும். அவர் வேண்டிய நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்வார்.